14 October 2020
Arabic

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الخامسة والأربعون

14 أيلول/سبتمبر - 7 تشرين الأول/أكتوبر 2020

البند 9 من جدول الأعمال

العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من أشكال التعصب،
ومتابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل ديربان

قرار اعتمده مجلس حقوق الإنسان في 6 تشرين الأول/أكتوبر 2020

23/45 - الاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لاعتماد إعلان وبرنامج عمل ديربان

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يشير إلى جميع القرارات التي اعتمدها الجمعية العامة ولجنة حقوق الإنسان ومجلس حقوق الإنسان بشأن القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، ولا سيما قرار الجمعية العامة 266/56 المؤرخ 27 آذار/مارس 2002، الذي أيدت فيه الجمعية إعلان وبرنامج عمل ديربان، وقرار لجنة حقوق الإنسان 68/2002 المؤرخ 25 نيسان/أبريل 2002 و30/2003 المؤرخ 23 نيسان/أبريل 2003،

وإذ يشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة 195/57 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2002، الذي أسندت فيه الجمعية مسؤوليات إلى مؤسسات الأمم المتحدة المعنية لضمان التنفيذ الفعال لإعلان وبرنامج عمل ديربان على الصعيد الدولي،

وإذ يشير كذلك إلى قرار الجمعية العامة 237/68 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2013، الذي أعلنت فيه الجمعية الفترة 2015-2024 عقداً دولياً للمنحدرين من أصل أفريقي،

وإذ يحيط علماً بأن عام 2021 سيوافق الذكرى السنوية العشرين لاعتماد إعلان وبرنامج عمل

ديربان،

وإذ يؤكد أن الذكرى السنوية المذكورة أعلاه تتيح فرصة مهمة للتفكير في التقدم المحرز في سياق الجهود المبذولة للقضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، وفي أفضل الممارسات والتحديات المتعلقة بتنفيذ الإعلان،



الرجاء إعادة الاستعمال

* 2 0 1 3 3 5 6 *

وإذ يساوره القلق إزاء استمرار أعمال العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب،

وإذ يشدد على الحاجة إلى تعزيز الجهود لمكافحة آفة العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، كلما وأينما حدثت،

وإذ يؤكد أن الذكرى السنوية العشرين لاعتماد إعلان وبرنامج عمل ديربان تمثل فرصة مهمة للمجتمع الدولي لإعادة تأكيد التزامه بالقضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، وإذ يشجع الدول والمجتمعات على الاحتفال بهذه الذكرى السنوية العشرين في جميع المناطق من خلال مجموعة واسعة من الأنشطة،

1- يلاحظ بتقدير الجهود التي يبذلها الفريق العامل الحكومي الدولي المعني بالتنفيذ الفعال لإعلان وبرنامج عمل ديربان في إطار عمله لتنفيذ ولايته، ويرحب بالاستنتاجات والتوصيات المقدمة في دورته السابعة عشرة وفي تقريره عن الأعمال التحضيرية للاحتفال بالذكرى العشرين لاعتماد إعلان وبرنامج عمل ديربان⁽¹⁾؛

2- يشجع الجمعية العامة على اعتماد قرار في دورتها الخامسة والسبعين تطلب فيه تنظيم حدث عام رفيع المستوى لمدة يوم واحد للاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لاعتماد إعلان وبرنامج عمل ديربان، خلال الجزء الرفيع المستوى من دورتها السادسة والسبعين، وذلك بهدف إعلان عزمها على جعل مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، وحماية ضحايا ذلك، أولوية قصوى بالنسبة لجميع البلدان؛

3- يقرر أن يعقد، في دورته السادسة والأربعين، حلقة نقاش رفيعة المستوى أثناء الجزء الرفيع المستوى للاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لاعتماد إعلان وبرنامج عمل ديربان، مع التركيز بشكل خاص على تنفيذه، وعلى الإنجازات وأفضل الممارسات والتحديات في هذا الصدد؛

4- يشجع الدول والمجتمعات المحلية على الاحتفال بالذكرى السنوية العشرين في جميع المناطق من خلال مجموعة واسعة من الأنشطة؛

5- يدعو الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية وأصحاب المصلحة الآخرين إلى النظر في تقديم الدعم للمنظمات غير الحكومية لتمكينها من تنظيم الأنشطة المتصلة بالذكرى السنوية العشرين والمشاركة فيها؛

6- يدعو الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والإقليمية وممثلي المجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين إلى تنظيم مبادرات مختلفة، بارزة جداً، للاحتفال بالتطورات الإيجابية والتصدي للتحديات المتبقية، مما سيدكي الوعي بشكل فعال على جميع المستويات؛

7- يطلب إلى مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان تنظيم حلقة النقاش، والتنسيق مع المقررة الخاصة المعنية بالأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، ومع الدول وهيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المعنية، ومع ممثلي المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان بهدف ضمان مشاركتهم في حلقة النقاش؛

8- يهيب بالدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة تكثيف الجهود لتوزيع نُسخ من إعلان وبرنامج عمل ديربان على نطاق واسع، ويشجع الجهود المبذولة لضمان ترجمتهما ونشرهما على نطاق واسع؛

9- يطلب إلى المفوضة السامية أن تعد تقريراً موجزاً عن نتائج حلقة النقاش؛

10- يطلب أيضاً إلى المفوضة السامية إعداد مواد إعلامية بمناسبة الذكرى السنوية العشرين كي تُنشر في مناسبات مختلفة من خلال مراكز الأمم المتحدة للإعلام والموقع الشبكي للمفوضية وكيانات الأمم المتحدة الأخرى.

الجلسة 37

6 تشرين الأول/أكتوبر 2020

[اعتمد دون تصويت.]